

Porównanie tłumaczeń Łukasza 3:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	jak jest napisane w zwoju słów Izajasza proroka mówiącego głos wołającego na pustkowiu przygotujcie drogę Pana proste czyńcie ścieżki Jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jak zostało napisane w zwoju słów proroka Izajasza:* Głos** wołającego na pustkowiu: Przygotujcie*** drogę Pana, Jego ścieżki prostymi czyńcie. ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	jak zostało napisane w księdze słów Izajasza proroka: Głos wołającego na pustkowiu: Przygotujcie drogę Pana, proste czyńcie ścieżki jego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	jak jest napisane w zwoju słów Izajasza proroka mówiącego głos wołającego na pustkowiu przygotujcie drogę Pana proste czyńcie ścieżki Jego

¹⁾ <x>490 4:17</x>; <x>510 8:28</x>

²⁾ <x>290 40:3-5</x>; <x>500 1:23</x>

³⁾ <x>290 57:14</x>; <x>490 1:76</x>